Lightning®®®

说明书制作说明：

尺寸：65*90mm　　材质：105g书纸　　印刷：单黑　　装订方式：骑马钉

EN

FORCELL

User manual

P20K2 Energo
20,000 mAh powerbank

Thank you for purchasing the Forcell P20K2 Energo 20,000 mAh powerbank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and order number.

Package Contents

- 20,000 mAh powerbank *1
- Portable USB-C cable *1
- User manual *1

Product diagram

Micro input
USB-C input/output (QC/PD 3.0)
Lightning® input (PD 3.0)
USB 1 output
USB 2 output
USB 3 output (QC 3.0)
Power button
Led display

Check the power level

Led display mode
Led display
Battery status
0-100% on the LED display shows the battery electricity level.

Specifications

Brand	Forcell
Capacity	20,000 mAh/77 Wh
Battery type	High density lithium polymer
Charging time	approx. 6 hours (by QC/PD 3.0 9 V/2 A Power adapter)
	approx. 9 hours (by 5 V/3 A power adapter)
Input	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Output	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (Intelligent identification)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Dimensions	112*69.5*27.5 mm
Weight	310 g
Operating temperature	Input: 0℃~45℃ Output: -10℃~60℃

Product care & use

1. Keep away from liquids, fire and extreme heat.
2. Do not charge your devices while charging the powerbank.
3. Charge your P20K2 at least once every 3 months.
4. Dispose of battery according to local environmental law.
5. Do not disassemble by yourself.
6. Avoid dropping.

Support Lightning®/USB-C /Micro USB input

You could recharge powerbank through the USB-A, USB-C or Lightning® input.

Micro input　USB-C input　Lightning® input

Charge 4 devices simultaneously

When one mobile phone is under quick charging, plug another phone into USB 1/2/3 output or USB-C output, the quick charge output will exit the quick charge mode.

Producer:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

EE

FORCELL

Kasutusjuhend

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Täname, et ostsite Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh akupanga. Palun lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see tuleviku tarbeks alles. Kui vajate abi, võtke meie tugitiimiga ühendust, esitades toote mudelinumbri ja tellimuse numbri.

Pakendi sisu

- 20000 mAh akupank *1
- Kaasaskantav USB-C kaabel *1
- Kasutusjuhend *1

Toote skeem

Micro-sisend
USB-C sisend /väljund (QC/PD 3.0)
Lightning®-sisend (PD 3.0)
USB 1 väljund
USB 2 väljund
USB 3 väljund (QC 3.0)
Toitenupp
LED-ekraan

Kontrolli aku taset

LED-ekraani režiim
LED-ekraan
Aku olek
0~100% LED-ekraanil näitab aku laadimistaset

Tehnilised andmed

Bränd	Forcell
Mahtuvus	20,000 mAh/77 Wh
Aku tüüp	Kõrge tihedusega liitium-polümeer
Laadimisaeg umbes	6 tundi (QC/PD 3.0 9 V/2 A adapteriga)
	umbes 9 tundi (5 V/3 A adapteriga)
Sisend	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Väljund	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (Intelligent identification)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Mõõtmed	112*69.5*27.5 mm
Kaal	310 g
Töötemperatuur	Sisend: 0℃~45℃ Väljund: -10℃~60℃

Toote hooldus ja kasutamine

1. Hoidke eemal vedelikest, tulest ja äärmuslikust kuumusest.
2. Ärge laadige seadmeid, kui akupank ise on laadimisel.
3. Laadige P20K2 vähemalt kord kolme kuu jooksul.
4. Utiliseerige aku vastavalt kohalikele keskkonnanõuetele.
5. Ärge võtke toodet ise lahti.
6. Vältige kukkumisi.

Lightning®/USB-C/Micro USB sisendi tugi

Akupanka saab laadida USB-A, USB-C või Lightning®-sisendi kaudu.

Micro-sisend　USB-C sisend　Lightning®-sisend

Laadige korraga 4 seadet

Kui üks mobiiltelefon on kiirlaadimisrežiimis ja ühendada teine seade USB 1/2/3 väljundisse või USB-C väljundisse, kiirlaadimisrežiim lülitatakse välja.

Tootja:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Poola,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

DE

FORCELL

Bedienungsanleitung

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Vielen Dank für den Kauf des Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh Powerbanks. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf. Falls Sie Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Modell- und Bestellnummer an unser Support-Team.

Packungsinhalt

- 20000 mAh Powerbank *1
- Tragbares USB-C-Kabel *1
- Benutzerhandbuch *1

Produktübersicht

Micro-Eingang
USB-C-Eingang /Ausgang (QC/PD 3.0)
Lightning®-Eingang (PD 3.0)
USB 1 Ausgang
USB 2 Ausgang
USB 3 Ausgang(QC 3.0)
Power button
Ein-/Aus-Schalter

Überprüfen Sie den Ladezustand

LED--Anzeigemodus
LED-Anzeige
Akkustand
0~100 % auf der LED-Anzeige zeigt den Ladezustand des Akkus an.

Spezifikation

Marke	Forcell
Kapazität	20 000 mAh/77 Wh
Batterietyp	Hochdichtes Lithium-Polymer
Ladezeit	ca. 6 Stunden (mit QC/PD 3.0 9 V/2 A Netzteil)
	ca. 9 Stunden (mit 5 V/3 A Netzteil)
Eingang	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Ausgang	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (intelligente Identifikation)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Abmessungen	112*69.5*27.5 mm
Gewicht	310 g
Betriebstemperatur	Eingang: 0℃~45℃ Ausgang: -10℃~60℃

Gebrauchs- und Wartungshinweise

1. Von Flüssigkeiten, Feuer und extremen Temperaturen fernhalten.
2. Laden Sie keine Geräte auf, während der Powerbank geladen wird.
3. Laden Sie den P20K2 mindestens alle 3 Monate auf.
4. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den lokalen Umweltvorschriften.
5. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
6. Vermeiden Sie Stürze.

Unterstützung für Lightning® /USB-C/Micro USB-Eingang

Die Powerbank kann über USB-A, USB-C oder Lightning®-Eingang aufgeladen werden.

Micro-Eingang　USB-C-Eingang　Lightning®-Eingang

Gleichzeitiges Laden von 4 Geräten

Wenn ein Mobiltelefon im Schnelllademodus ist und ein weiteres Gerät an den USB 1/2/3-Ausgang oder den USB-C-Ausgang angeschlossen wird, wird der Schnelllademodus deaktiviert.

Hersteller:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polen,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

EL

FORCELL

Εγχειρίδιο Χρήσης

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Ευχαριστούμε που αγοράσατε το powerbank Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Αν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξής μας παρέχοντας τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό παραγγελίας του προϊόντος.

Περιεχόμενα Συσκευασίας

- Powerbank 20000 mAh *1
- Φορητό καλώδιο USB-C *1
- Εγχειρίδιο χρήσης *1

Διάγραμμα Προϊόντος

Είσοδος Micro
Είσοδος/Έξοδος USB-C (QC/PD 3.0)
Είσοδος Lightning® (PD 3.0)
Έξοδος USB 1
Έξοδος USB 2
Έξοδος USB 3 (QC 3.0)
Κουμπί ενεργοποίησης
Οθόνη LED

Έλεγχος επιπέδου μπαταρίας

Λειτουργία οθόνης LED
Οθόνη LED
Κατάσταση μπαταρίας
0~100% στην οθόνη LED δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας

Τεχνικές Προδιαγραφές

Μάρκα	Forcell
Χωρητικότητα	20 000 mAh/77 Wh
Τύπος μπαταρίας	Λιθίου-πολυμερούς υψηλής πυκνότητας
Χρόνος φόρτισης	περίπου 6 ώρες (με προσαρμογέα QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	περίπου 9 ώρες (με προσαρμογέα 5 V/3 A)
Είσοδος	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Έξοδος	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (έξυπνη αναγνώριση)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Διαστάσεις	112*69.5*27.5 mm
Βάρος	310 g
Θερμοκρασία λειτουργίας	Είσοδος: 0℃~45℃ Έξοδος: -10℃~60℃

Συντήρηση & Χρήση

1. Κρατήστε το μακριά από υγρά, φωτιά και ακραίες θερμοκρασίες.
2. Μην φορτίζετε συσκευές ενώ το powerbank φορτίζεται.
3. Φορτίστε το P20K2 τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.
4. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
5. Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας το προϊόν.
6. Αποφύγετε πτώσεις.

Υποστήριξη εισόδων Lightning®/USB-C/Micro USB

Μπορείτε να φορτίσετε το powerbank μέσω των εισόδων USB-A, USB-C ή Lightning®.

Είσοδος Micro　Είσοδος USB-C　Είσοδος Lightning®

Φόρτιση 4 Συσκευών Ταυτόχρονα

Όταν μία συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία γρήγορης φόρτισης, η σύνδεση μιας δεύτερης συσκευής στις εξόδους USB 1/2/3 ή USB-C θα απενεργοποιήσει τη λειτουργία γρήγορης φόρτισης.

Κατασκευαστής:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Κρακοβία, Πολωνία,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

PL

FORCELL

Instrukcja obsługi

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Dziękujemy za zakup powerbanku Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość. W razie potrzeby prosimy o kontakt z naszym zespołem wsparcia, podając model produktu i numer zamówienia.

Zawartość opakowania

- Powerbank 20000 mAh *1
- Przenośny kabel USB-C *1
- Instrukcja obsługi *1

Schemat produktu

Wejście Micro
Wejście/wyjście USB-C (QC/PD 3.0)
Wejście Lightning® (PD 3.0)
Wyjście USB 1
Wyjście USB 2
Wyjście USB 3 (QC 3.0)
Przycisk zasilania
Wyświetlacz LED

Sprawdź poziom naładowania

Tryb wyświetlacza LED
Wyświetlacz LED
Stan baterii
0~100% na wyświetlaczu LED pokazuje poziom naładowania baterii

Specyfikacja

Marka	Forcell
Pojemność	20 000 mAh/77 Wh
Typ baterii	Wysokiej gęstości litowo-polimerowa
Czas ładowania	Ok. 6 godzin (przy użyciu zasilacza QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	Ok. 9 godzin (przy użyciu zasilacza 5 V/3 A)
Wejście	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Wyjście	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentne rozpoznawanie)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Wymiary	112*69.5*27.5 mm
Waga	310 g
Temperatura pracy	Wejście: 0℃~45℃ Wyjście: -10℃~60℃

Zasady użytkowania i konserwacja

1. Trzymać z dala od płynów, ognia i ekstremalnych temperatur.
2. Nie ładuj urządzeń podczas ładowania powerbanku.
3. Ładuj P20K2 przynajmniej raz na 3 miesiące.
4. Utylizuj baterię zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
5. Nie rozbieraj urządzenia samodzielnie.
6. Unikaj upuszczenia.

Obsługa wejść Lightning® /USB-C/Micro USB

Powerbank można ładować przez wejście USB-A, USB-C lub Lightning®.

Micro input　USB-C input　Lightning® input

Ładowanie 4 urządzeń jednocześnie

Kiedy jedno urządzenie jest w trybie szybkiego ładowania, podłączenie innego urządzenia do wyjścia USB 1/2/3 lub wyjścia USB-C spowoduje wyłączenie trybu szybkiego ładowania.

Producent:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

ES

FORCELL

Manual de usuario

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Gracias por adquirir el powerbank Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Lea este manual de usuario detenidamente y consérvelo para futuras referencias. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte proporcionando el número de modelo del producto y el número de pedido.

Contenido del paquete

- Powerbank 20000 mAh *1
- Cable USB-C portátil *1
- Manual de usuario *1

Diagrama del producto

Entrada Micro
USB-C Entrada /Salida (QC/PD 3.0)
Lightning® Salida (PD 3.0)
Salida USB 1
Salida USB 2
Salida USB 3 (QC 3.0)
Botón de encendido
Pantalla LED

Comprobar el nivel de batería

Modo de pantalla LED
Pantalla LED
Estado de la batería
0~100% en la pantalla LED muestra el nivel de carga de la batería

Especificaciones

Marca	Forcell
Capacidad	20,000 mAh/77 Wh
Tipo de batería	Polímero de litio de alta densidad
Tiempo de carga	approx. 6 horas (con adaptador QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	approx. 9 horas (con adaptador 5 V/3 A)
Entrada	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Salida	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (identificación inteligente)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Dimensiones	112*69.5*27.5 mm
Peso	310 g
Temperatura de operación	Entrada: 0℃~45℃ Salida: -10℃~60℃

Cuidado y uso del producto

1. Manténgalo alejado de líquidos, fuego y temperaturas extremas.
2. No cargue dispositivos mientras el powerbank está cargándose.
3. Cargue el P20K2 al menos una vez cada 3 meses.
4. Deseche la batería de acuerdo con las leyes locales medioambientales.
5. No desmonte el dispositivo por su cuenta.
6. Evite caídas.

Compatibilidad con entradas Lightning®/USB-C/Micro USB

Puede cargar el powerbank a través de las entradas USB-A, USB-C o Lightning®.

Entrada Micro　Entrada USB-C　Entrada Lightning®

Cargar 4 dispositivos simultáneamente

Cuando un móvil está en modo de carga rápida, al conectar otro dispositivo a las salidas USB 1/2/3 o USB-C, el modo de carga rápida se desactivará.

Fabricante:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

BG

FORCELL

Ръководство за употреба

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Благодарим Ви, че закупихте преносимата батерия Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба и го запазете за бъдещи справки. Ако имате нужда от помощ, свържете се с нашия екип за поддръжка, като предоставите номера на модела на продукта и номера на поръчката.

Съдържание на опаковката

- Външна батерия 20000 mAh *1
- Преносим USB-C кабел *1
- Ръководство за употреба *1

Диаграма на продукта

Микро вход
USB-C вход/изход (QC/PD 3.0)
Lightning® вход/изход (PD 3.0)
USB 1 изход
USB 2 изход
USB 3 изход(QC 3.0)
Бутон за включване
LED дисплей

Проверка на нивото на зареждане

Режим на LED дисплея
LED дисплей
Състояние на батерията
0~100% на LED дисплея показва нивото на зареждане на батерията

Спецификации

Марка	Forcell
Капацитет	20 000 mAh/77 Wh
Тип батерия	Wysokiej gęstości litowo-polimerowa
Време за зареждане	приблизително 6 часа (с QC/PD 3.0 9 V/2 A адаптер)
	приблизително 9 часа (с 5 V/3 A адаптер)
Вход	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Изход	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (интелигентно разпознаване)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Размери	112*69.5*27.5 mm
Тегло	310 g
Работна температура	Вход: 0℃~45℃ Изход: -10℃~60℃

Поддръжка и употреба

1. Дръжте далеч от течности, огън и екстремна топлина.
2. Не зареждайте устройства, докато зареждате преносимата батерия.
3. Зареждайте P20K2 поне веднъж на всеки 3 месеца.
4. Изхвърляйте батерията съгласно местните екологични разпоредби.
5. Не разглобявайте устройството самостоятелно.
6. Избягвайте изпускане.

Поддръжка на Lightning® /USB-C/Micro USB вход

Можете да заредите външната батерия през USB-A, USB-C или Lightning® вход.

Микро вход　USB-C вход　Lightning® вход

Зареждане на 4 устройства едновременно

Когато едно мобилно устройство е в режим на бързо зареждане и свържете друго устройство към USB 1/2/3 изход или USB-C изход, режимът на бързо зареждане ще бъде прекратен.

Производител:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Краков, Полша,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

FR

FORCELL

Manuel d'utilisation

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Merci d'avoir acheté le powerbank Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin d'assistance, veuillez contacter notre équipe de support en fournissant le numéro de modèle et le numéro de commande du produit.

Contenu de l'emballage

- Powerbank 20000 mAh *1
- Câble USB-C portable *1
- Manuel d'utilisation *1

Schéma du produit

Entrée Micro
Entrée/Sortie USB-C (QC/PD 3.0)
Entrée Lightning® (PD 3.0)
Sortie USB 1
Sortie USB 2
Sortie USB 3 (QC 3.0)
Bouton d'alimentation
Écran LED

Vérifier le niveau de batterie

Mode d'affichage LED
Écran LED
État de la batterie
0~100 % sur l'écran LED indique le niveau de charge de la batterie.

Spécifications

Marque	Forcell
Capacité	20,000 mAh/77 Wh
Type de batterie	Polímero de litio de alta densidad
Temps de charge	environ 6 heures (avec adaptateur QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	environ 9 heures (avec adaptateur 5 V/3 A)
Entrée	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Sortie	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (identification intelligente)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Dimensions	112*69.5*27.5 mm
Poids	310 g
Température de fonctionnement	Entrée : 0℃~45℃ Sortie : -10℃~60℃

Entretien et utilisation

1. Gardez-le à l'écart des liquides, du feu et des températures extrêmes.
2. Ne chargez pas vos appareils pendant que le powerbank est en charge.
3. Rechargez le P20K2 au moins une fois tous les 3 mois.
4. Éliminez la batterie conformément aux lois environnementales locales.
5. Ne démontez pas l'appareil par vous-même.
6. Évitez de le faire tomber.

Support des entrées Lightning® /USB-C/Micro USB

Vous pouvez recharger le powerbank via les entrées USB-A, USB-C ou Lightning®.

Entrée Micro　Entrée USB-C　Entrée Lightning®

Chargez 4 appareils simultanément

Lorsque un téléphone est en mode de charge rapide, connecter un autre appareil aux sorties USB 1/2/3 ou USB-C désactivera le mode de charge rapide.

Fabricant :
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovie, Pologne,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

CZ

FORCELL

Uživatelská příručka

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Děkujeme za zakoupení powerbanky Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Přečtěte si prosím pečlivě tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí potřebu. Pokud potřebujete pomoc, obraťte se na náš tým podpory a uveďte model produktu a číslo objednávky.

Obsah balení

- Powerbanka 20000 mAh *1
- Přenosný USB-C kabel *1
- Uživatelský manuál *1

Schéma produktu

Micro vstup
USB-C input/output (QC/PD 3.0)
Lightning® input (PD 3.0)
USB 1 výstup
USB 2 výstup
USB 3 výstup (QC 3.0)
Tlačítko napájení
LED displej

Kontrola úrovně nabití

Režim LED displeje
LED displej
Stav baterie
0~100 % na LED displeji ukazuje úroveň nabití baterie

Specifikace

Značka	Forcell
Kapacita	20 000 mAh/77 Wh
Typ baterie	Lithium-polymerová baterie vysoké hustoty
Doba nabíjení	přibližně 6 hodin (s QC/PD 3.0 9 V/2 A adaptérem)
	přibližně 9 hodin (s 5 V/3 A adaptérem)
Vstup	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Výstup	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentní rozpoznání)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Rozměry	112*69.5*27.5 mm
Hmotnost	310 g
Provozní teplota	Vstup: 0℃~45℃ Výstup: -10℃~60℃

Péče o produkt a použití

1. Uchovávejte mimo dosah tekutin, ohně a extrémního horka.
2. Nenabíjejte zařízení během nabíjení powerbanky.
3. Nabijte P20K2 alespoň jednou za 3 měsíce.
4. Likvidujte baterii v souladu s místními ekologickými předpisy.
5. Neprovádějte demontáž sami.
6. Vyvarujte se pádu zařízení.

Podpora Lightning® /USB-C/Micro USB vstupu

Powerbanku můžete nabíjet přes USB-A, USB-C nebo Lightning® vstup.

Micro vstup　USB-C vstup　Lightning® vstup

Nabíjení 4 zařízení současně

Když je jedno zařízení v režimu rychlého nabíjení a připojíte další zařízení k výstupu USB 1/2/3 nebo USB-C, režim rychlého nabíjení bude ukončen.

Výrobce:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Polsko,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

HR

FORCELL

Priručnik za korisnike

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Hvala vam na kupnji Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh prijenosne baterije. Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik i sačuvate ga za buduću upotrebu. Ako trebate pomoć, obratite se našem timu za podršku uz navođenje broja modela proizvoda i broja narudžbe.

Sadržaj paketa

- Powerbank 20000 mAh *1
- Prijenosni USB-C kabel *1
- Korisnički priručnik *1

Shema proizvoda

Micro ulaz
USB-C ulaz/izlaz (QC/PD 3.0)
Lightning® ulaz (PD 3.0)
USB 1 izlaz
USB 2 izlaz
USB 3 izlaz (QC 3.0)
Tipka za napajanje
LED zaslon

Provjera razine baterije

LED način rada
LED zaslon
Status baterije
0~100% na LED zaslonu prikazuje razinu napunjenosti baterije.

Specifikacije

Marka	Forcell
Kapacitet	20,000 mAh/77 Wh
Tip baterije	Litij-polimer visoke gustoće
Vrijeme punjenja	otprilike 6 sati (s QC/PD 3.0 9 V/2 A adapterom)
	otprilike 9 sati (s 5 V/3 A adapterom)
Ulaz	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Izlaz	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V- 2.4 A (inteligentno prepoznavanje)
	USB 3 (QC 3.0) 4.5 V-5 A 5 V-4.5 A 9 V-2.0 A 12 V-1.5 A
Dimenzije	112*69.5*27.5 mm
Težina	310 g
Radna temperatura	Ulaz: 0℃~45℃ Izlaz: -10℃~60℃

Održavanje i upotreba

1. Držite podalje od tekućina, vatre i ekstremne topline.
2. Ne punite uređaje dok se prijenosna baterija puni.
3. Napunite P20K2 barem jednom svaka 3 mjeseca.
4. Zbrinite bateriju u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.
5. Ne rastavljajte uređaj sami.
6. Izbjegavajte ispuštanje.

Podrška za Lightning®/USB-C/ Micro USB ulaz

Powerbank možete puniti putem USB-A, USB-C ili Lightning® ulaza.

Micro ulaz　USB-C ulaz　Lightning® ulaz

Istovremeno punjenje 4 uređaja

Kada je jedan telefon u načinu brzog punjenja, povezivanje drugog uređaja na USB 1/2/3 izlaz ili USB-C izlaz deaktivira način brzog punjenja.

Proizvođač:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Poljska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

HU

FORCELL

Használati útmutató

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Köszönjük, hogy megvásárolta a Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh powerbankot. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg a későbbi felhasználás céljából. Ha segítségre van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal, és adja meg a termék modell- és rendelési számát.

Csomag tartalma

- 20000 mAh powerbank *1
- Hordozható USB-C kábel *1
- Használati útmutató *1

A termék ábrája

Micro bemenet
USB-C bemenet /kimenet (QC/PD 3.0)
Lightning® bemenet (PD 3.0)
USB 1 kimenet
USB 2 kimenet
USB 3 kimenet (QC 3.0)
Bekapcsoló gomb
LED kijelző

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

LED kijelző mód
LED kijelző
Akkumulátor állapota
0~100% a LED kijelzőn mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Műszaki adatok

Márka	Forcell
Kapacitás	20 000 mAh/77 Wh
Akkumulátor típusa	Nagy sűrűségű lítium-polimer
Töltési idő	kb. 6 óra (QC/PD 3.0 9 V/2 A adapterrel)
	kb. 9 óra (5 V/3 A adapterrel)
Bemenet	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Kimenet	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentní rozpoznání)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Méret	112*69.5*27.5 mm
Súly	310 g
Üzemi hőmérséklet	Bemenet: 0℃~45℃ Kimenet: -10℃~60℃

Termékápolás és használat

1. Tartsa távol folyadékoktól, tűztől és szélsőséges hőtől.
2. Ne töltse készülékeit, miközben a powerbank töltődik.
3. Töltse fel a P20K2-t legalább 3 havonta egyszer.
4. Az akkumulátort a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
5. Ne szerelje szét a készüléket.
6. Kerülje az elejtést.

Lightning®/USB-C/Micro USB bemenet támogatása

A powerbank tölthető USB-A, USB-C vagy Lightning® bemeneteken keresztül.

Micro bemenet　USB-C bemenet　Lightning® bemenet

4 eszköz egyidejű töltése

Amikor egy mobiltelefon gyors töltési módban van, ha egy másik eszközt csatlakoztat a USB 1/2/3 kimenetre vagy az USB-C kimenetre, a gyors töltési mód kikapcsol.

Gyártó:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakkó, Lengyelország,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

RO

FORCELL

Manual de utilizare

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Vă mulțumim pentru achiziționarea powerbank-ului Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare și să îl păstrați pentru referințe viitoare. Dacă aveți nevoie de asistență, contactați echipa noastră de suport, furnizând numărul modelului produsului și numărul comenzii.

Conținutul pachetului

- Powerbank 20000 mAh *1
- Cablu USB-C portabil *1
- Manual de utilizare *1

Diagrama produsului

Intrare Micro
Intrare/Ieșire USB-C (QC/PD 3.0)
Intrare Lightning® (PD 3.0)
Ieșire USB 1
Ieșire USB 2
Ieșire USB 3 (QC 3.0)
Buton de pornire
Ecran LED

Verificarea nivelului bateriei

Modul ecran LED
Ecran LED
Starea bateriei
0~100% pe ecranul LED indică nivelul de încărcare al bateriei.

Specificații

Marka	Forcell
Capacitate	20 000 mAh/77 Wh
Tip baterie	Polimer de litiu de înaltă densitate
Timp de încărcare	aproximativ 6 ore (cu adaptor QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	aproximativ 9 ore (cu adaptor 5 V/3 A)
Intrare	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Ieșire	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentní rozpoznání)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Dimensiuni	112*69.5*27.5 mm
Greutate	310 g
Temperatura de funcționare	Intrare: 0℃~45℃ Ieșire: -10℃~60℃

Îngrijire și utilizare

1. Păstrați departe de lichide, foc și căldură extremă.
2. Nu încărcați dispozitivele în timp ce powerbank-ul este în curs de încărcare.
3. Încărcați P20K2 cel puțin o dată la 3 luni.
4. Eliminați bateria conform legilor locale de protecție a mediului.
5. Nu demontați dispozitivul pe cont propriu.
6. Evitați să îl scăpați.

Suport pentru intrări Lightning® /USB-C/Micro USB

Powerbank-ul poate fi încărcat prin intrările USB-A, USB-C sau Lightning®.

Intrare Micro　Intrare USB-C　Intrare Lightning®

Încărcarea a 4 dispozitive simultan

Când un telefon este în modul de încărcare rapidă, conectarea altui dispozitiv la ieșirile USB 1/2/3 sau USB-C va dezactiva modul de încărcare rapidă.

Producător:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

IT

FORCELL

Manuale d'uso

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Grazie per aver acquistato il powerbank Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso e di conservarlo per riferimenti futuri. Se hai bisogno di assistenza, contatta il nostro team di supporto fornendo il numero del modello del prodotto e il numero dell'ordine.

Contenuto della confezione

- Powerbank 20000 mAh *1
- Cavo USB-C portatile *1
- Manuale d'uso *1

Diagramma del prodotto

Ingresso Micro
Ingresso/Uscita USB-C (QC/PD 3.0)
Ingresso Lightning® (PD 3.0)
Uscita USB 1
Uscita USB 2
Uscita USB 3 (QC 3.0)
Pulsante di accensione
Display LED

Verifica del livello di batteria

Modalità display LED
Display LED
Stato della batteria
0~100% sul display LED mostra il livello di carica della batteria.

Specifiche tecniche

Marca	Forcell
Capacità	20 000 mAh/77 Wh
Tipo di batteria	Polimero di litio ad alta densità
Tempo di ricarica	circa 6 ore (con adattatore QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	circa 9 ore (con adattatore 5 V/3 A)
Ingresso	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Uscita	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (riconoscimento intelligente)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Dimensioni	112*69.5*27.5 mm
Peso	310 g
Temperatura di esercizio	Ingresso: 0℃~45℃ Uscita: -10℃~60℃

Cura e utilizzo del prodotto

1. Tenere lontano da liquidi, fuoco e calore estremo.
2. Non caricare i dispositivi mentre il powerbank è in carica.
3. Ricaricare il P20K2 almeno una volta ogni 3 mesi.
4. Smaltire la batteria in conformità con le normative ambientali locali.
5. Non smontare il prodotto autonomamente.
6. Evitare cadute.

Supporto per ingressi Lightning®/USB-C/Micro USB

Il powerbank può essere ricaricato tramite ingressi USB-A, USB-C o Lightning®.

Ingresso Micro　Ingresso USB-C　Ingresso Lightning®

Carica di 4 dispositivi contemporaneamente

Quando un telefono è in modalità di ricarica rapida, collegare un altro dispositivo alle uscite USB 1/2/3 o all'uscita USB-C disattiverà la modalità di ricarica rapida.

Produttore:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovia, Polonia,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

RS

FORCELL

Uputstvo za upotrebu

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Hvala vam što ste kupili Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh powerbank. Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za buduću upotrebu. Ako vam je potrebna pomoć, obratite se našem timu za podršku i navedite broj modela proizvoda i broj porudžbine.

Sadržaj pakovanja

- Powerbank 20000 mAh *1
- Prenosivi USB-C kabl *1
- Uputstvo za upotrebu *1

Dijagram proizvoda

Micro ulaz
USB-C ulaz/izlaz (QC/PD 3.0)
Lightning® ulaz (PD 3.0)
USB 1 izlaz
USB 2 izlaz
USB 3 izlaz (QC 3.0)
Dugme za napajanje
LED displej

Provera nivoa baterije

Režim LED displeja
LED displej
Status baterije
0~100% na LED displeju pokazuje nivo napunjenosti baterije.

Specifikacije

Brend	Forcell
Kapacitet	20 000 mAh/77 Wh
Tip baterije	Litijum-polimer visoke gustine
Vreme punjenja	otprilike 6 sati (sa QC/PD 3.0 9 V/2 A adapterom)
	otprilike 9 sati (sa 5 V/3 A adapterom)
Ulaz	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Izlaz	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentna identifikacija)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Dimenzije	112*69.5*27.5 mm
Težina	310 g
Radna temperatura	Ulaz: 0℃~45℃ Izlaz: -10℃~60℃

Održavanje i upotreba proizvoda

1. Držite dalje od tečnosti, vatre i ekstremne toplote.
2. Nemojte puniti uređaje dok se powerbank puni.
3. Napunite P20K2 najmanje jednom u 3 meseca.
4. Bateriju odložite u skladu sa lokalnim zakonima o zaštiti životne sredine.
5. Ne rastavljajte uređaj sami.
6. Izbegavajte ispuštanje.

Podrška za Lightning®/USB-C/ Micro USB ulaze

Powerbank možete puniti preko USB-A, USB-C ili Lightning® ulaza.

Micro ulaz　USB-C ulaz　Lightning® ulaz

Punjenje 4 uređaja istovremeno

Kada je jedan telefon u režimu brzog punjenja, povezivanje drugog uređaja na USB 1/2/3 izlaz ili USB-C izlaz deaktivira režim brzog punjenja.

Proizvođač:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poljska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

LT

FORCELL

Naudojimo vadovas

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Dėkojame, kad įsigijote Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh išorinę bateriją. Prašome atidžiai perskaityti šį naudojimo vadovą ir išsaugoti jį ateičiai. Jei reikia pagalbos, susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo komanda, nurodydami produkto modelio numerį ir užsakymo numerį.

Pakuotės turinys

- Išorinė baterija 20000 mAh *1
- Nešiojamas USB-C kabelis *1
- Naudojimo vadovas *1

Produkto schema

Micro įvestis
USB-C įvestis/išvestis (QC/PD 3.0)
Lightning® įvestis (PD 3.0)
USB 1 išvestis
USB 2 išvestis
USB 3 išvestis (QC 3.0)
Maitinimo mygtukas
LED ekranas

Patikrinkite baterijos lygį

LED ekrano režimas
LED ekranas
Baterijos būsena
0~100% LED ekrane rodo baterijos įkrovos lygį.

Techninės specifikacijos

Prekės ženklas	Forcell
Talpa	20 000 mAh/77 Wh
Baterijos tipas	Aukštos talpos ličio polimeras
Įkrovimo laikas	apie 6 valandas (naudojant QC/PD 3.0 9 V/2 A adapterį)
	apie 9 valandas (naudojant 5 V/3 A adapterį)
Įvestis	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Išvestis	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (išmanusis atpažinimas)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Matmenys	112*69.5*27.5 mm
Svoris	310 g
Darbinė temperatūra	Įvestis: 0℃~45℃ Išvestis: -10℃~60℃

Produkto priežiūra ir naudojimaso

1. Tenere lontano da liquidi, fuoco e calore estremo.
2. Non caricare i dispositivi mentre il powerbank è in carica.
3. Ricaricare il P20K2 almeno una volta ogni 3 mesi.
4. Smaltire la batteria in conformità con le normative ambientali locali.
5. Non smontare il prodotto autonomamente.
6. Evitare cadute.

Lightning®/USB-C/Micro USB įvesties palaikymas

Išorinę bateriją galima įkrauti per USB-A, USB-C arba Lightning® įvestį.

Micro įvestis　USB-C įvestis　Lightning® įvestis

Įkraukite 4 įrenginius vienu metu

Kai vienas telefonas yra greito įkrovimo režime, prijungus kitą įrenginį prie USB 1/2/3 išvesties arba USB-C išvesties, greito įkrovimo režimas bus išjungtas.

Gamintojas:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krokuva, Lenkija,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

RU

FORCELL

Руководство пользователя

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Спасибо за покупку внешнего аккумулятора Forcell P20K2 Energo 20 000 мАч. Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования. Если вам потребуется помощь, свяжитесь с нашей службой поддержки, указав номер модели и номер заказа.

Содержимое упаковки

- Powerbank 20000 mAh *1
- Портативный USB-C кабель *1
- Руководство пользователя *1

Схема устройства

Micro вход
USB-C вход/выход (QC/PD 3.0)
Lightning® вход (PD 3.0)
USB 1 выход
USB 2 выход
USB 3 выход (QC 3.0)
Кнопка питания
LED дисплей

Проверка уровня заряда батареи

Режим отображения LED
LED дисплей
Состояние батареи
0~100% на LED дисплее показывает уровень заряда батареи

Характеристики

Бренд	Forcell
Ёмкость	20000 mAh/77 Wh
Тип батареи	Литий-полимер высокой плотности
Время зарядки	примерно 6 часов (с адаптером QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	примерно 9 часов (с адаптером 5 V/3 A)
Вход	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Выход	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (интеллектуальное определение)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Размеры	112*69.5*27.5 мм
Вес	Вес 310 г
Рабочая температура	Вход: 0℃~45℃ Выход: -10℃~45℃

Уход за продуктом и использование

1. Держите вдали от жидкостей, огня и экстремальных температур.
2. Не заряжайте устройства, пока внешний аккумулятор заряжается.
3. Заряжайте P20K2 хотя бы раз в 3 месяца.
4. Утилизируйте батарею в соответствии с местными экологическими нормами.
5. Не разбирайте устройство самостоятельно.
6. Избегайте падений.

Поддержка входов Lightning® /USB-C/Micro USB

Powerbank можно заряжать через входы USB-A, USB-C или Lightning®.

Micro вход　USB-C вход　Lightning® вход

Одновременная зарядка 4 устройств

Когда одно устройство заряжается в режиме быстрой зарядки, подключение другого устройства к выходам USB 1/2/3 или USB-C отключит режим быстрой зарядки.

Производитель:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Краков, Польша,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

LV

FORCELL

Lietošanas instrukcija

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Paldies, ka iegādājāties Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh barošanas banku. Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai. Ja jums nepieciešama palīdzība, lūdzu, sazinieties ar mūsu atbalsta komandu, norādot produkta modeļa numuru un pasūtījuma numuru.

Iepakojuma saturs

- Powerbank 20000 mAh *1
- Pārnēsājams USB-C kabelis *1
- Lietošanas instrukcija *1

Produkta shēma

Micro ieeja
USB-C ieeja/izeja (QC/PD 3.0)
Lightning® ieeja (PD 3.0)
USB 1 izeja
USB 2 izeja
USB 3 izeja (QC 3.0)
Barošanas poga
LED displejs

Pārbaudiet akumulatora līmeni

LED displeja režīms
LED displejs
Akumulatora statuss
0~100% LED displejā norāda akumulatora uzlādes līmeni.

Tehniskās specifikācijas

Zīmols	Forcell
Jauda	20 000 mAh/77 Wh
Akumulatora tips	Aukštos talpos ličio polimeras
Uzlādes laiks	aptuveni 6 stundas (ar QC/PD 3.0 9 V/2 A adapteri)
	aptuveni 9 stundas (ar 5 V/3 A adapteri)
Ieeja	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Izeja	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2.2 A 12 V-1.5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteliģenta identifikācija)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Izmēri	112*69.5*27.5 mm
Svars	310 g
Darbības temperatūra	Ieeja: 0℃~45℃ Izeja: -10℃~60℃

Produkta kopšana un lietošana

1. Sargājiet no šķidrumiem, uguns un ekstremāla karstuma.
2. Nelādējiet ierīces, kamēr barošanas banka pati tiek uzlādēta.
3. Uzlādējiet P20K2 vismaz reizi 3 mēnešos.
4. Izmetiet akumulatoru atbilstoši vietējiem vides aizsardzības noteikumiem.
5. Nemēģiniet paši izjaukt ierīci.
6. Izvairieties no krišanas.

Lightning®/USB-C/Micro USB ieejas atbalsts

Powerbank var uzlādēt, izmantojot USB-A, USB-C vai Lightning® ieeju.

Micro ieeja　USB-C ieeja　Lightning® ieeja

Uzlādējiet 4 ierīces vienlaicīgi

Kad viena ierīce atrodas ātrās uzlādes režīmā, pievienojot citu ierīci USB 1/2/3 izejai vai USB-C izejai, ātrās uzlādes režīms tiks deaktivizēts.

Ražotājs:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakova, Polija,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

SI

FORCELL

Navodila za uporabo

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Hvala, ker ste kupili prenosno baterijo Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Prosimo, natančno preberite ta priročnik za uporabo in ga shranite za prihodnjo uporabo. Če potrebujete pomoč, se obrnite na našo podporno ekipo in navedite številko modela izdelka ter številko naročila.

Vsebina paketa

- Powerbank 20000 mAh *1
- Prenosni USB-C kabel *1
- Navodila za uporabo *1

Shema izdelka

Micro vhod
USB-C vhod/izhod (QC/PD 3.0)
Lightning® vhod (PD 3.0)
USB 1 izhod
USB 2 izhod
USB 3 izhod (QC 3.0)
Gumb za vklop
LED zaslon

Preverjanje ravni baterije

Način LED zaslona
LED zaslon
Stanje baterije
0~100 % na LED zaslonu prikazuje raven napolnjenosti baterije

Tehnične specifikacije

Blagovna znamka	Forcell
Kapaciteta	20 000 mAh/77 Wh
Tip baterije	Litij-polimer visoke gostote
Čas polnjenja	približno 6 ur (s QC/PD 3.0 9 V/2 A adapterjem)
	približno 9 ur (s 5 V/3 A adapterjem)
Vhod	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Izhod	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentno prepoznavanje)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Dimenzije	112*69.5*27.5 mm
Teža	310 g
Delovna temperatura	Vhod: 0℃~45℃ Izhod: -10℃~60℃

Nega in uporaba izdelka

1. Hranite stran od tekočin, ognja in ekstremne vročine.
2. Ne polnite naprav, medtem ko se prenosna baterija polni.
3. Napolnite P20K2 vsaj enkrat na 3 mesece.
4. Akumulator odvrzite v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi.
5. Ne razstavljajte naprave sami.
6. Izogibajte se padcem.

Podpora za vhode Lightning® /USB-C/Micro USB

Powerbank lahko napolnite prek vhodov USB-A, USB-C ali Lightning®.

Micro vhod　USB-C vhod　Lightning® vhod

Polnjenje 4 naprav hkrati

Ko je ena naprava v načinu hitrega polnjenja, priključitev druge naprave na izhode USB 1/2/3 ali izhod USB-C onemogoči način hitrega polnjenja.

Proizvajalec:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poljska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

PT

FORCELL

Manual de usuário

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Obrigado por adquirir o powerbank Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Por favor, leia este manual de usuário cuidadosamente e guarde-o para referência futura. Se precisar de assistência, entre em contato com nossa equipe de suporte informando o número do modelo do produto e o número do pedido.

Conteúdo da embalagem

- Powerbank 20000 mAh *1
- Cabo USB-C portátil *1
- Manual de usuário *1

Diagrama do produto

Entrada Micro
Entrada/Saída USB-C (QC/PD 3.0)
Entrada Lightning® (PD 3.0)
Saída USB 1
Saída USB 2
Saída USB 3 (QC 3.0)
Botão de energia
Display LED

Verificar o nível da bateria

Modo de display LED
Display LED
Status da bateria
0~100% no display LED indica o nível de carga da bateria.

Especificações

Marca	Forcell
Capacidade	20 000 mAh/77 Wh
Tipo de bateria	Polímero de lítio de alta densidade
Tempo de carregamento	aprox. 6 horas (com adaptador QC/PD 3.0 9 V/2 A)
	aprox. 9 horas (com adaptador 5 V/3 A)
Entrada	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Saída	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentna identifikācija)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Dimensões	112*69.5*27.5 mm
Peso	310 g
Temperatura de operação	Entrada: 0℃~45℃ Saída: -10℃~60℃

Cuidados e uso do produto

1. Mantenha longe de líquidos, fogo e calor extremo.
2. Não carregue dispositivos enquanto o powerbank está carregando.
3. Recarregue o P20K2 pelo menos uma vez a cada 3 meses.
4. Descarte a bateria de acordo com as leis ambientais locais.
5. Não desmonte o produto por conta própria.
6. Evite quedas.

Suporte para entradas Lightning®/USB-C/Micro USB

O powerbank pode ser carregado pelas entradas USB-A, USB-C ou Lightning®.

Entrada Micro　Entrada USB-C　Entrada Lightning®

Carregue 4 dispositivos simultaneamente

Quando um telefone está em modo de carregamento rápido, conectar outro dispositivo nas saídas USB 1/2/3 ou USB-C desativará o modo de carregamento rápido.

Fabricante:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracóvia, Polônia,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

SK

FORCELL

Používateľský manuál

P20K2 Energo
20 000 mAh powerbank

Ďakujeme za zakúpenie powerbanky Forcell P20K2 Energo 20 000 mAh. Prosím, prečítajte si tento používateľský manuál pozorne a uchovajte si ho na budúce použitie. Ak potrebujete pomoc, kontaktujte náš tím podpory a uveďte číslo modelu produktu a číslo objednávky.

Obsah balenia

- Powerbanka 20000 mAh *1
- Prenosný USB-C kábel *1
- Používateľská príručka *1

Schéma produktu

Micro vstup
USB-C vstup/výstup (QC/PD 3.0)
Lightning® vstup (PD 3.0)
USB 1 výstup
USB 2 výstup
USB 3 výstup (QC 3.0)
Tlačidlo napájania
LED displej

Kontrola úrovne batérie

Kontrola úrovne batérie
LED displej
Stav batérie
0~100 % na LED displeji ukazuje úroveň nabitia batérie

Špecifikácie

Značka	Forcell
Kapacita	20 000 mAh/77 Wh
Typ batérie	Lítium-polymérová batéria vysokej hustoty
Doba nabíjania	približne 6 hodín (s QC/PD 3.0 9 V/2 A adaptérom)
	približne 9 hodín (s 5 V/3 A adaptérom)
Vstup	Micro USB (QC 2.0/3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	Lightning® (PD 3.0) 5 V-2 A 9 V-2 A
	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2 A
Výstup	USB-C (QC/PD 3.0) 5 V-3 A 9 V-2,2 A 12 V-1,5 A,
	USB 1/2: 5 V-2,4 A (inteligentné rozpoznanie)
	USB 3 (QC 3.0) 4,5 V-5 A 5 V-4,5 A 9 V-2,0 A 12 V-1,5 A
Rozmery	112*69.5*27.5 mm
Hmotnosť	310 g
Prevádzková teplota	Vstup: 0℃~45℃ Výstup: -10℃~60℃

Starostlivosť o produkt a používanie

1. Uchovávajte mimo dosahu tekutín, ohňa a extrémneho tepla.
2. Nepoužívajte zariadenia počas nabíjania powerbanky.
3. Nabíjajte P20K2 aspoň raz za 3 mesiace.
4. Batériu likvidujte v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi.
5. Neotvárajte zariadenie sami.
6. Vyhnite sa pádom.

Podpora vstupov Lightning® /USB-C/Micro USB

Powerbanku môžete nabíjať cez vstupy USB-A, USB-C alebo Lightning®.

Micro vstup　USB-C vstup　Lightning® vstup

Súčasné nabíjanie 4 zariadení

Ak je jedno zariadenie v režime rýchleho nabíjania, pripojením iného zariadenia k výstupu USB 1/2/3 alebo USB-C sa režim rýchleho nabíjania deaktivuje.

Výrobca:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov, Poľsko,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com

CE　Produced in PRC